

**AVIS D'APPEL A MANIFESTATION D'INTERET POUR LE RECRUTEMENT D'UN PRESTATAIRE CHARGE  
DE LA TRADUCTION DES REGLEMENTS COMMUNS ADOPTES PAR LA CICOS DE LA LANGUE  
FRANÇAISE A LA LANGUE PORTUGAISE**

REFERENCE DE PUBLICATION N° 015/CICOS/SG-PARFSED/2021

La Commission Internationale du bassin Congo-Oubangui-Sangha (CICOS), envisage de recruter un prestataire chargé de la traduction des règlements communs adoptés par la CICOS de la langue française à la langue portugaise.

La description de la prestation, les résultats attendus et les exigences liées à la prestation, sont contenues dans les Termes de Référence (TDRs), téléchargeables sur le site internet de la CICOS ci-dessous:

<https://www.cicos.int>

Les honoraires de la prestation seront pris en charge par le Projet d'Appui à la Réglementation, la Facilitation, la Sécurisation et la Durabilité du transport fluvial dans la zone CICOS (contrat de subvention N°FED/2021/422-918), dans le cadre du Programme d'Appui à la Gouvernance des Infrastructures Régionales et Nationales en Afrique Centrale (PAGIRN) financé par le 11<sup>ème</sup> Fonds européen de développement (FED).

Les personnes désireuses de répondre à cet appel à manifestation d'intérêt sont priées d'envoyer leur dossier de candidature par voie électronique ou par courrier physique sous pli fermé au plus tard le **21 octobre 2021 à 16h00** au Secrétaire Général de la CICOS à l'adresse suivante :

**Commission Internationale du bassin Congo-Oubangui- Sangha (CICOS)**  
**24, Avenue Wagenia, Building Kilou, 3<sup>ème</sup> étage,**  
**Kinshasa-Gombeé, République Démocratique du Congo.**  
**B.P 12645**

**Ou par email : [cicos\\_inst@yahoo.fr](mailto:cicos_inst@yahoo.fr)**

Avec copie aux adresses suivantes :

- **Dr Dorice KUITCHA épouse KENGNI: [dokuitcha@gmail.com](mailto:dokuitcha@gmail.com)**
- **Mr AHEMBINA Gabin : [ahembina.gabin@yahoo.fr](mailto:ahembina.gabin@yahoo.fr)**

Les éventuelles informations complémentaires ou éclaircissements/questions seront publiés via le même site.

Fait à Kinshasa, le **19 OCT 2021**

**Mme ENAW née Judith EFUNDEM AGBOR**

